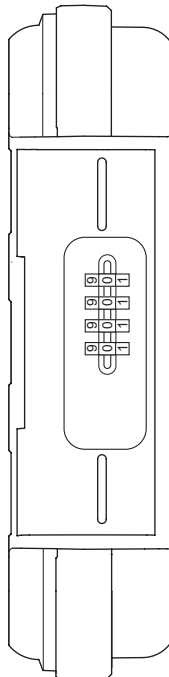




**Safetybox mit Zahlenschloss**  
**Safety box with combination lock**  
**Safetybox avec serrure à combinaison**  
**Veiligheidskast met cijferslot**



## DE | Seecode Safetybox mit Zahlenschloss

Vielen Dank für den Kauf unserer portablen Seecode Safetybox mit Zahlenschloss, mit der Sie Ihre Wertgegenstände einfach und sicher schützen können. Ob auf Reisen, am Strand, beim Sport oder in der Sauna, in der Safetybox sind sie perfekt von fremdem Zugriff gesichert.

Zudem lässt sich die Safetybox mit dem stabilen Befestigungsseil aus Stahlbändern überall sicher befestigen. Sie ist extrem schlagfest und auch wasserdicht. Das innenliegende Schutzpolster bewahrt Ihre Wertgegenstände vor Schäden während eines Transports.

Damit Sie lange Freude an der Seecode Safetybox haben und sie vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie sie benutzen, um Schäden durch falsche Bedienung zu vermeiden.

Wenn Sie die Safetybox Dritten überlassen, sollte auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden. Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung auch zum Nachschlagen auf.

### Technische Daten

Gewicht: 630 Gramm

Produktgröße: 24 x 14 x 5,8 cm

Befestigungsseil: Stahlbänder, 50 cm Länge

Material: außen ABS, innen hochdichtes EVA Schutzpolster

### Lieferumfang

Safetybox mit 4-stelligem Zahlenschloss

Befestigungsseil

Bedienungsanleitung

### Wichtiger Hinweis, bitte beachten

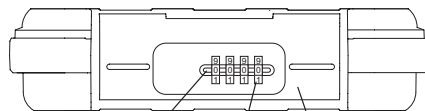
Aufgrund der Luftdichtheit der Safetybox kann es, trotz richtiger Zahlenkombination, zu Schwierigkeiten beim Öffnen der Box kommen.

Es kann ein Vakuum im Inneren der Box entstehen, welches Box und Deckel fest zusammenschließt.

Durch leichtes Klopfen mittig auf den Deckel der Box gelangt Luft in diese und löst das Vakuum auf.

Die Safetybox kann nun mit der korrekten Zahlenkombination durch Öffnen der Verschlussklappe geöffnet werden.

### Bedienung des Zahlenschlosses



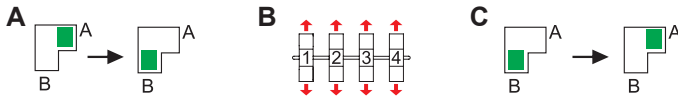
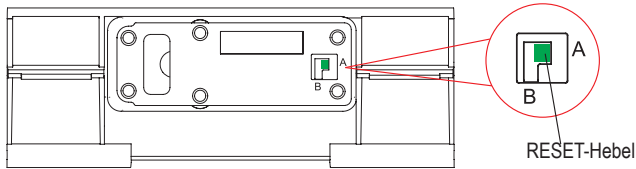
Skalennlinie für die Zahlenkombinations-Einstellung

Verschluss-Klappe

4 Räder für die Zahlenkombinations-Einstellung

## Ersteinstellung der Zahlenkombination

1. Stellen Sie sicher, dass die Zahlenkombination vor der ersten Einstellung auf der vorgegebenen, außen stehenden, Grundeinstellung 0-0-0-0 steht und öffnen Sie die Safetybox.
2. Bewegen Sie den innenliegenden RESET-Hebel von Position A nach B.
3. Stellen Sie außen Ihre individuelle Zahlenkombination über die 4 Räder ein.
4. Schieben Sie RESET-Hebel von B zurück in Position A.
5. Ihre individuelle Zahlenkombination ist nun gespeichert, die Safetybox kann nur mit dieser geöffnet werden. Wir empfehlen, die individuelle Zahlenkombination zu notieren oder ein Foto davon zu machen, ein Öffnen und Zurückstellen ohne die aktuelle Zahlenkombination ist nicht möglich.



## Erstellung einer neuen Zahlenkombination

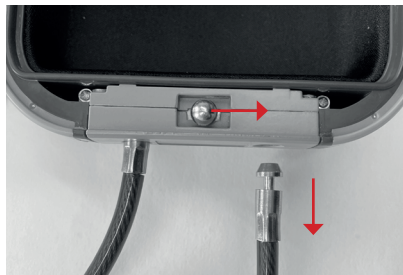
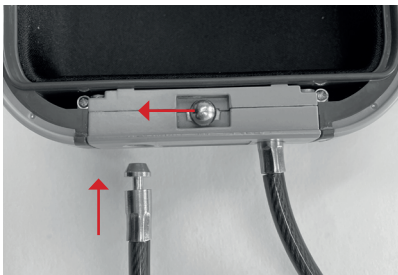
1. Stellen Sie sicher, dass die Zahlenkombination vor einer neuen Einstellung auf Ihrer aktuellen, individuellen Zahlencode Einstellung steht und öffnen Sie die Safetybox.
2. Bewegen Sie den innenliegenden RESET-Hebel von Position A nach B.
3. Stellen Sie außen Ihre neue Zahlenkombination über die 4 Räder ein.
4. Schieben Sie RESET-Hebel von B zurück in Position A.
5. Die neue Zahlenkombination ist nun gespeichert, die Safetybox kann nur mit dieser geöffnet werden.

## Bedienung des Befestigungsseils

Das Befestigungsseil wird seitlich, rechts von dem Zahlenschloss, an zwei Stellen in der Box verankert. Es verfügt auf jeder Seite über einen Arretierungskopf.

Nach dem Öffnen der Safetybox findet sich ein Verriegelungshebel mit einem runden Kopf auf der rechten Seite. Durch Schieben des Hebels nach oben oder nach unten, dorthin wo das Seil befestigt werden soll, wird der Mechanismus geöffnet und der Arretierungskopf des Seils kann dort eingeführt werden.

Zum Entfernen des Befestigungsseils wird der Verriegelungshebel wieder in die Richtung des zu lösenden Arretierungskopfes geschoben, dann kann das Seil gelöst und entfernt werden.



## **Pflege und Reinigung**

Reinigen Sie die Safetybox ausschließlich mit einem weichen, ggf. leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Chemikalien. Verwenden Sie keine metallischen Reinigungsgegenstände.

## **Garantie/Gewährleistung**

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Produktes ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei selbst herbeigeführten Schäden, z. B. Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.

## **Allgemeine Hinweise**

### **Urheberrecht**

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

### **Hinweise zum Umweltschutz**



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie auch das Produkt gemäß der regionalen Verordnungen.

## EN | Seecode safety box with combination lock

Thank you for purchasing our portable Seecode Safetybox with combination lock, which allows you to protect your valuables easily and securely. Whether you're travelling, on the beach, doing sports or in the sauna, the safety box is the perfect way to keep them safe from unauthorised access.

The safety box can also be securely fastened anywhere with the sturdy fastening rope made of steel straps. It is extremely impact-resistant and also waterproof. The protective padding on the inside protects your valuables from damage during transport.

To ensure that you can enjoy the Seecode Safetybox for a long time and use it to its full potential, please read these operating instructions carefully before using it to avoid damage caused by incorrect operation. If you give the safety box to a third party, these operating instructions should also be handed over. Please also keep the operating instructions for future reference.

### Technical data

Weight: 630 grams

Product size: 24 x 14 x 5.8 cm

Fastening rope: steel straps, 50 cm long

Material: ABS on the outside, high-density EVA protective padding on the inside

### Scope of delivery

Safety box with 4-digit combination lock

Fastening rope

Operating instructions

Important note, please note

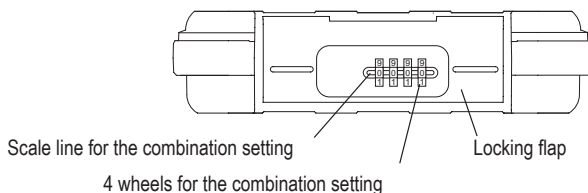
Due to the airtightness of the safety box, difficulties may occur when opening the box despite the correct combination of numbers.

A vacuum may be created inside the box, which seals the box and lid tightly together.

By lightly tapping the centre of the lid of the box, air enters the box and releases the vacuum.

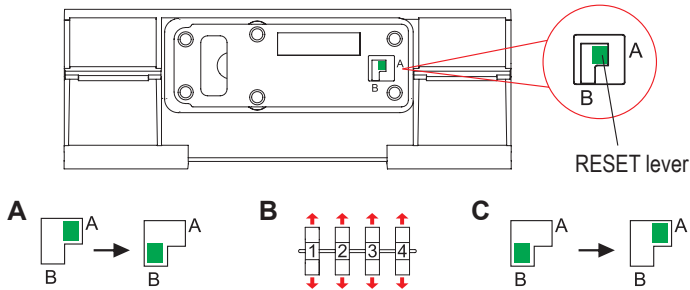
The safety box can now be opened with the correct combination of numbers by opening the locking flap.

### Operating the combination lock



### Initial setting of the number combination

1. Make sure that the number combination is set to the default, external basic setting 0-0-0-0 before the first setting and open the safety box.
  2. Move the internal RESET lever from position A to B.
  3. Set your individual number combination on the outside using the 4 wheels.
  4. Move the RESET lever from B back to position A.
  5. Your personalized number combination is now saved and the safety box can only be opened with this combination.
- We recommend that you make a note of the individual number combination or take a photo of it, as it is not possible to open and reset without the current number combination.



### Creating a new number combination

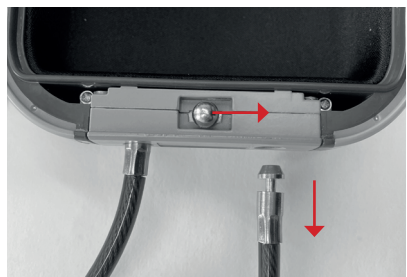
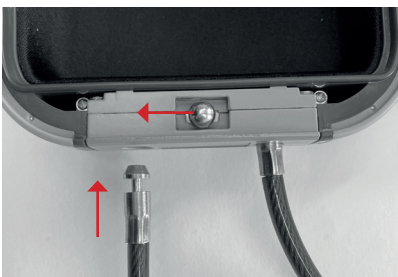
1. Make sure that the number combination before a new setting is set to your current, individual number code setting and open the safety box.
2. Move the internal RESET lever from position A to B.
3. Set your new number combination on the outside using the 4 wheels.
4. Move the RESET lever from B back to position A.
5. The new number combination is now saved and the safety box can only be opened with this combination.

### Operating the fastening rope

The fastening rope is anchored at two points in the side of the box, to the right of the combination lock. It has a locking head on each side.

After opening the safety box, there is a locking lever with a round head on the right-hand side. By sliding the lever up or down to where the rope is to be attached, the mechanism is opened and the locking head of the rope can be inserted there.

To remove the fastening rope, the locking lever is pushed back in the direction of the locking head to be released, then the rope can be released and removed.



### **Care and cleaning**

Only clean the safety box with a soft, slightly damp cloth if necessary.

Do not use abrasive cleaning agents or harsh chemicals.

Do not use any metallic cleaning objects.

### **Guarantee/warranty**

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The geographical scope of the warranty cover is Europe-wide. The proof of purchase serves as proof.

The product has been thoroughly checked for quality and functionality before despatch. The guarantee is excluded in the following cases

- if the product has been modified without our authorisation

- in the event of use other than that specified above

- in the event of self-inflicted damage, e.g. falling damage

If you make a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the recognised defect in the product and enclose the original proof of purchase with the consignment. The seller reserves the right to subsequent fulfilment before reimbursement of the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established. The utilisation of statutory warranty rights is free of charge.

### **General information**

#### **Copyright**

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, even in extracts, as well as the reproduction of the illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

#### **Notes on environmental protection**



The packaging materials used are recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer required in accordance with local regulations.



Also dispose of the product in accordance with regional regulations.

## FR | Seecode Safetybox avec serrure à combinaison

Nous vous remercions d'avoir acheté notre boîte de sécurité portable Seecode avec serrure à combinaison, qui vous permet de protéger vos objets de valeur facilement et en toute sécurité. Que ce soit en voyage, à la plage, au sport ou au sauna, ils sont parfaitement protégés de tout accès étranger dans la Safetybox.

De plus, la Safetybox peut être fixée partout en toute sécurité grâce au solide câble de fixation en bandes d'acier. Elle est extrêmement résistante aux chocs et également étanche à l'eau. Le rembourrage de protection intérieur préserve vos objets de valeur de tout dommage pendant le transport.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre Safetybox Seecode et l'utiliser pleinement, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de l'utiliser afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise manipulation.

Si vous confiez le Safetybox à un tiers, ce mode d'emploi doit également lui être remis. Veuillez également conserver ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

### Caractéristiques techniques

Poids : 630 grammes

Dimensions du produit : 24 x 14 x 5,8 cm

Câble de fixation : bandes d'acier, longueur 50 cm

Matériau : extérieur ABS, intérieur coussin de protection EVA haute densité

### Contenu de la livraison

Safetybox avec serrure à combinaison à 4 chiffres

Câble de fixation

Mode d'emploi

### Remarque importante, veuillez noter

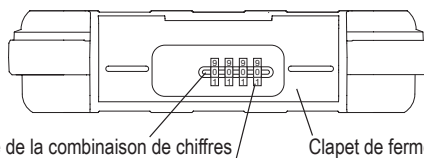
En raison de l'étanchéité à l'air du Safetybox, il peut y avoir des difficultés à ouvrir la boîte, malgré la combinaison de chiffres correcte.

Il peut se créer un vide à l'intérieur de la boîte, ce qui rend la boîte et le couvercle solidaires.

En donnant de légers coups au milieu du couvercle de la boîte, de l'air pénètre dans celle-ci et rompt le vide.

Le Safetybox peut alors être ouvert avec la combinaison de chiffres correcte en ouvrant le volet de fermeture.

### Utilisation de la serrure à combinaison



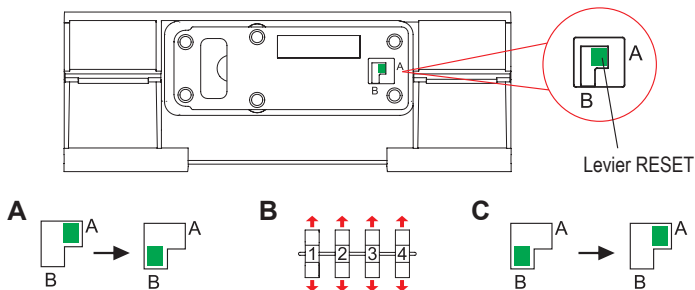
Ligne graduée pour le réglage de la combinaison de chiffres / Clapet de fermeture

4 molettes pour le réglage de la combinaison de chiffres



## Réglage initial de la combinaison de chiffres

1. Avant le premier réglage, assurez-vous que la combinaison de chiffres se trouve sur le réglage de base prédéfini, extérieur, 0-0-0-0 et ouvrez la Safetybox.
2. Déplacez le levier RESET intérieur de la position A vers la position B.
3. Réglez votre combinaison de chiffres individuelle à l'extérieur à l'aide des 4 molettes.
4. Repoussez le levier RESET de B en position A.
5. Votre combinaison individuelle est maintenant enregistrée, le Safetybox ne peut être ouvert qu'avec cette combinaison. Nous vous recommandons de noter la combinaison individuelle ou d'en prendre une photo, une ouverture et une réinitialisation sans la combinaison actuelle n'est pas possible.



## Création d'une nouvelle combinaison de chiffres

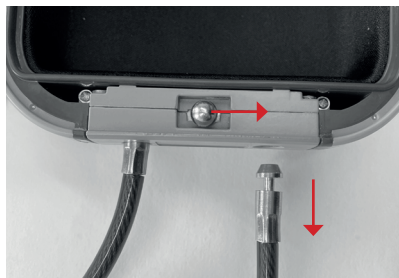
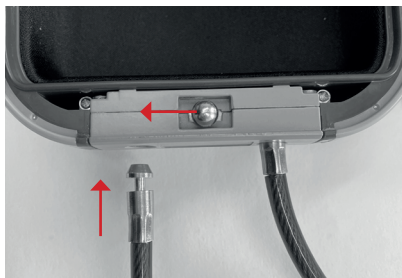
1. Assurez-vous que la combinaison de chiffres avant un nouveau réglage correspond à votre réglage individuel actuel du code numérique et ouvrez la Safetybox.
2. Déplacez le levier RESET intérieur de la position A vers la position B.
3. Réglez votre nouveau code numérique à l'extérieur à l'aide des 4 molettes.
4. Repoussez le levier RESET de la position B à la position A.
5. La nouvelle combinaison est maintenant enregistrée, le Safetybox ne peut être ouvert qu'avec cette combinaison.

## Manipulation de la corde de fixation

La corde de fixation est ancrée latéralement, à droite de la serrure à combinaison, à deux endroits dans le boîtier. Elle dispose d'une tête d'arrêt de chaque côté.

Après l'ouverture du Safetybox, on trouve un levier de verrouillage avec une tête ronde sur le côté droit. En poussant le levier vers le haut ou vers le bas, là où la corde doit être fixée, le mécanisme s'ouvre et la tête d'arrêt de la corde peut y être insérée.

Pour retirer la corde de fixation, le levier de verrouillage est à nouveau poussé dans la direction de la tête d'arrêt à libérer, la corde peut alors être libérée et retirée.



## Entretien et nettoyage

Nettoyez la Safetybox exclusivement avec un chiffon doux, éventuellement légèrement humide.

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou de produits chimiques agressifs.

N'utilisez pas d'objets de nettoyage métalliques.

## Garantie/garantie

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Ce délai comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du produit sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages causés par le produit lui-même, par exemple en cas de chute.

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage garantissant son transport au point de vente où vous l'avez acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.

## Remarques générales

### Droit d'auteur

Ce document est protégé par les droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la représentation des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

### Remarques sur la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés conformément aux réglementations locales en vigueur.



Éliminez également le produit conformément aux décrets régionaux.

## NL | Seecode veiligheidskast met cijferslot

Bedankt voor uw aankoop van onze draagbare Seecode Safetybox met cijferslot, waarmee u uw waardevolle spullen eenvoudig en veilig kunt beschermen. Of je nu op reis bent, op het strand, aan het sporten of in de sauna, de safetybox is de perfecte manier om ze te beschermen tegen ongeoorloofde toegang. De veiligheidsbox kan ook overal veilig worden bevestigd met het stevige bevestigingskoord van stalen riemen. Hij is extreem schokbestendig en ook waterdicht. De beschermende bekleding aan de binnenkant beschermt je waardevolle spullen tegen beschadiging tijdens transport.

Om ervoor te zorgen dat je lang plezier hebt van de Seecode Safetybox en hem optimaal kunt gebruiken, lees je deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je hem in gebruik neemt om schade door onjuist gebruik te voorkomen.

Als u de Safetybox aan derden geeft, moet u deze gebruiksaanwijzing ook overhandigen. Bewaar de gebruiksaanwijzing ook voor toekomstig gebruik.

### Technische gegevens

Gewicht: 630 gram

Afmetingen product: 24 x 14 x 5,8 cm

Bevestigingskoord: stalen banden, 50 cm lang

Materiaal: ABS aan de buitenkant, EVA-beschermvulling met hoge dichtheid aan de binnenkant

### Leveringsomvang

Veiligheidsbox met 4-cijferig combinatieslot

Bevestigingstouw

Gebruiksaanwijzing

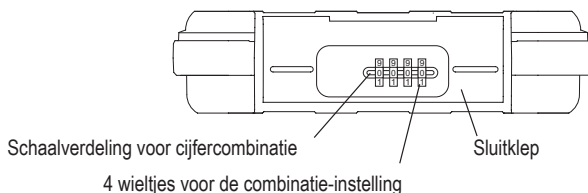
### Belangrijke opmerking

Door de luchtdichtheid van de veiligheidsbox kunnen er problemen ontstaan bij het openen van de box ondanks de juiste combinatie van nummers.

Er kan een vacuüm ontstaan in het doosje, waardoor het doosje en het deksel goed op elkaar aansluiten. Door lichtjes op het midden van het deksel van de doos te tikken, komt er lucht in de doos en wordt het vacuüm opgeheven.

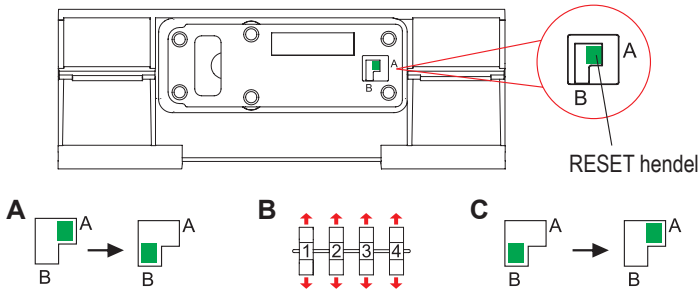
Het veiligheidskastje kan nu met de juiste cijfercombinatie geopend worden door de vergrendelklep te openen.

### Bediening van het cijferslot



## Initiële instelling van de cijfercombinatie

1. Zorg ervoor dat de cijfercombinatie voor de eerste instelling op de standaard, externe basisinstelling 0-0-0-0 staat en open de veiligheidskast.
2. Verplaats de interne RESET hendel van positie A naar B.
3. Stel je individuele cijfercombinatie aan de buitenkant in met behulp van de 4 wieltjes.
4. zet de RESET-hendel van B terug in positie A.
5. uw persoonlijke cijfercombinatie is nu opgeslagen en de kluis kan alleen met deze combinatie worden geopend. Wij raden u aan om de individuele cijfercombinatie te noteren of er een foto van te maken, omdat het niet mogelijk is om te openen en te resetten zonder de huidige cijfercombinatie.



## Een nieuwe cijfercombinatie maken

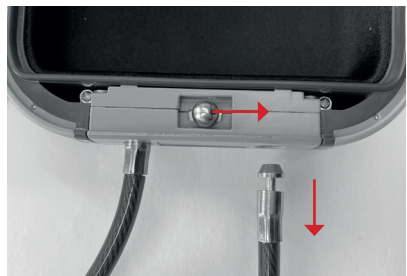
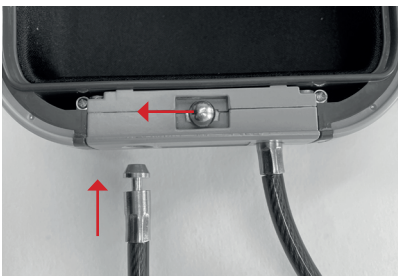
1. Zorg ervoor dat de cijfercombinatie voor een nieuwe instelling is ingesteld op uw huidige, individuele cijfercode-instelling en open de safety box.
2. Verplaats de interne RESET hendel van positie A naar B.
3. Stel uw nieuwe cijfercombinatie aan de buitenkant in met behulp van de 4 wieltjes.
4. zet de RESET-hendel van B terug in positie A.
5. De nieuwe cijfercombinatie is nu opgeslagen en de safety box kan alleen met deze combinatie geopend worden.

## Bediening van het bevestigingstouw

Het bevestigingstouw is verankerd op twee punten in de zijkant van de kist, rechts van het combinatieslot. Het heeft een sluitkop aan elke kant.

Na het openen van de veiligheidskast is er een vergrendelingshendel met een ronde kop aan de rechterkant. Door de hendel omhoog of omlaag te schuiven tot waar het touw moet worden bevestigd, wordt het mechanisme geopend en kan de vergrendelingskop van het touw daar worden ingestoken.

Om het bevestigingstouw te verwijderen, wordt de vergrendelingshendel teruggeduwd in de richting van de te ontgrendelen vergrendelingskop, waarna het touw kan worden losgemaakt en verwijderd.



## Onderhoud en reiniging

Reinig de veiligheidskast indien nodig alleen met een zachte, licht vochtige doek.

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of agressieve chemicaliën.

Gebruik geen metalen reinigingsvoorwerpen.

## Garantie

De garantieperiode is 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Dit is inclusief 6 maanden garantie vanaf de aankoopdatum.

De garantie geldt geografisch voor heel Europa. Het aankoopbewijs dient als bewijs. Het product is voor verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen

- als het product zonder onze toestemming is gewijzigd
- bij ander gebruik dan hierboven beschreven
- in het geval van zelf toegebrachte schade, bijvoorbeeld valschade

Als u een beroep doet op de garantie, stuur dan het volledige product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Beschrijf het erkende defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht op nakoming achteraf voor voordat de aankoopprijs wordt terugbetaald. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed als een gerechtvaardigde claim onder de wettelijke garantie wordt vastgesteld. Het gebruik van wettelijke garantierechten is gratis.

## Algemene informatie

### Auteursrecht

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke reproductie of herdruk, zelfs in uittreksels, evenals de reproductie van de illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met de schriftelijke toestemming van de fabrikant.

### Opmerkingen over milieubescherming



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Voer verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is af volgens de plaatselijke voorschriften.



Voer het product ook af volgens de regionale voorschriften.

Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln  
Tel: +49 221 989 52 0 - Fax: +49 221 989 52 39  
[www.mobiset.de](http://www.mobiset.de)